

BONERIANO

Eksperensia ta e mihó di e maestro nan solamente ku e matrikulá ta demasiado pisá.

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djárason 26 yüli 2023 | Preis: \$1.25

INSTIGASHON PISÁ

Lucia Gonzalez a kumpli 97 aña



Lucia Gonzalez a hasi aña i a selebrá esaki den grandi ku yunan, nietu- i nietanan, tambe otro miembronan di famia, bisiña i konosí. No ta 79, pero 97 aña el a kumpli i yunan a pèrkurá pa un bon selebrashon. Riba e foto por apresíá Lucia rondoná pa su yunan.

CHANGAN AUTO



CS15

f /dabboussimotors

EDITORIAL

Nos grandi-
nan meresé
mihó

PAG4



NEW TILES!! VISIT
OUR SHOWROOM

GARTISH #1
TEGELWERK BONAIRE N.V. on the island!

Kaya Bongo 8b | Tel/Fax: 717-8707
f gartishtegelwerk | Like our page to stay updated!

MANTENE BO
VEHIKULO OF
EKIPO DEN
KONDISHON
KU PIESANAN
KUMPRA NA NAPA



xerox™



Otro persona ku tabata den Herensia

Jacky Voges a fayesé ku 92 aña

KRALENDIJK/WIL-LEMSTAD – Jacky Voges a fayesé ayera mainta tempran na Kòrsou, na unda e

tabata biba. E tabata doño di e korant Amigoe, na unda e ekipo di Herensia a tene un entrevista kuné. Su

nòmber mes tabata Ernest.

Jacky Voges a nase i lanta den Otrobanda for di mayornan di St. Maarten ku

a bin traha den enseñansa na Kòrsou. Despues nan a regresá St. Maarten, pero Jacky a keda Kòrsou. El a lanta hopi serka un señora De Jongh di Boneiru.

Na momentu ku el a kaba MULO B, Jacky a sigui studia na Hulanda i bira ingeniero. Bèk na Kòrsou, den su tempu liber, el a studia lei i bira hurista.

Hopi konosí Jacky a bira pa su embolbimentu ku

Monumentenzorg na Kòrsou. Tambe e tabata minister na un okashon den gabinete di Juancho Evertsz di 1973 pa 1977.

Pa su trabounan riba tereno di kuido di monumento na Kòrsou el a risibí Zilveren Anjer.

Bonaire.tv ta bai ripití e programa Herensia ku Jacky Voges e dianan aki na e kanalnan 23 di FlamingoTV i Telbo 70.



Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Djamars 25 te Djárason 26 Yüli 2023

Djamars i djárason algun áwaseru, de bes en kuando ku mal tempu

Djamars chèns pa áwaseru lo oumentá den kareda di dia, posiblemente ku mal tempu. Djárason tambe parsialmente nublá ku chèns pa mal tempu. Durante di áwaseru tin chèns pa ráfaga di mas o ménos 60 km/ora òf 38 mia/ora. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 32°C, e temperatura mínimo mas o ménos 27°C. E bientu ost ta predominantemente moderá, forsa 3-4. Djárason bientu lo ta sùitost i suak te moderá, forsa 2-3. Prinsipalmente djárason bientu por bin temporalmente for di direkshon sùit òf sùitwèst, prinsipalmente durante di áwaseru.

Altura di ola: 1.5-2.0 m (4-6 pia)

* Altura di ola válido pa laman grandi

GRADISIMENTU I INVITASHON

Mama, esposa, yunan, rumannan i demas famia di nos kerido defuntu

Ramiro Altagracio Thielman

mihó konosi Buchi Miro

kier a gradisi un i tur ku a kompañá nos durante malesa, fayesimentu i entieru.

Un danki na personal di Brandweer speshalmente na Earon Rosario i tambe danki na Roosje Beaumont. Boso muestra di kariño i atenshon tabata di gran konsuelo pa nos.



Nos ta invitá na 2 santu sakrifisio di misa pa deskanso di alma di nos kerido defuntu, djaweps 27 yüli pa 7.30 anochi i djadumingu 30 yüli pa 10'or mainta na parokia di La Birgen di Coromoto na Antriol. Aseptá esaki komo un invitashon personal.



VACATURE

Automonteur bij AB Car Rental

Functie omschrijving:

- Je zorgt voor reparaties en onderhoud aan onze verhuurauto's;
- Je geeft opvolging aan storingsmeldingen
- verricht leuke banden service;
- Je verzorgt periodiek de 24-uurs storingsdienst
- Je zorgt er voor dat onze verhuurvloot er altijd netjes bij staat.

Functie eisen:

- Je hebt MBO niveau algemene auto techniek of minimaal 3 jaar ervaring in een vergelijkbare functie.
- Je hebt ervaring met het onderhouden van automotoren (o.a. Wingle en JAC motoren)
- Je beschikt over rijbewijs B.
- Je spreekt Nederlands, Papiamentu en/of Spaans.

Wat bieden wij jou?

- Een 40-urige werkweek
- Passend salaris bij functie

Je sollicitatiebrief voorzien van C.V. **vóór 22 Augustus 2023** te richten aan: **oscar@abhotmail.com** **ter attentie van de heer O. Martijn.**

Voor vragen kun je bellen naar **+599 717-8980**. Meer informatie over ons vind je op **www.abcarrental.com**



Caribisch Nederland
Belastingdienst

Belastingdienst CN (Ontvanger)
ta buska:

HURISTA SIVIL KOBANSAS

Abo ta e hurista ku ta implementá lei i regulashon sivil i fiskal? E ora ei nos ta buska abo!

Mas informashon?
Bishitá www.rijksdienstcn.com/vakatura

Fecha di klousura: 16 di ougùstùs 2023

INSTIGASHON PISÁ

KRALENDIJK- Tin un yamada ta sirkulá bou di empleadonan di Selibon ku básikamente por kategoris' é komo instigashon pisá. Den un mensahe via whatsapp un eks empleado di e kompania ta enkurashá demas empleado pa wèlga si dado kaso un miembro di e tim di maneho reanudá su funshon. “Manera Randy Leonora drenta Selibon boso tur ta sali. Shopsteward ta yama bosnan i bosnan ta pone trabou abou”, segun e mensahe. E mensahe pa algun minüt ta splika empleadonan kon mester pone preshon i kon pa reakshoná si dado kaso hala nan aten-

shon.

E mensahe aki ta alarmante mirando ku e situashon di inkietut den Selibon tin basta tempu tumando lugá i awor tabatin e impreshon ku partidonan envolví ta trahando pa konstruí un ambiente laboral sano. Pero awor parse ku kualke momentu empleadonan por wèlga i segun e mensahe sindikato ta pará tras di esaki.

Algu ku Charel Kwidama, presidente di sindikato AFBW kategorikamente ta desmentí. E sindikato ta distansiá su mes kompletamente for di e mensahe aki. “Kualke

hende por sali i grita loke e ke. Nos no ta para tras di e mensahe. Nos ta un sindikato ku ta traha ku regla.” Kwidama a suprayá ku pa AFBW e mensahe aki no ta ni eksistí mirando ku nan no ta traha di e sistema aki. Sí el a splika ku AFBW ta para fuerte tras di e mensahe ku Norwin ‘Nòchi’ Willem komo konsehero di USIBO a publiká último. Den kua Willem a bolbe tira lus riba e wèlga di 3 di aprel 2023. Un akshon ku segun Willem ta pa motibu di sirkunstansianan di labor pésimo den Selibon.

BONERIANO a tuma kontakto ku direktor di Seli-

bon, Rudsell Leito ku tambe ta na haltura di e mensahe. “Nos ta den konsulta ku nos abogado pa wak kon ta bai atendé ku e situashon aki”, el a bisa. Tambe el a splika ku miéntras tantu Selibon tin un persona di konfiansa pa atendé ku entre otro akusashonnan falsu i anónimo i tambe tentamente na boka di trabou. “Pronto lo sali un invitashon pa tur trahadó pa sera konosí ku e persona di konfiansa aki”, segun Leito. Segun e direktor nan lo implementá mas medida pero e no ke amplia tokante karakter di e medidanan.

No por deskartá e im-

preshon ku konsientemente ta trata na opstakulisá kualke intento pa establese trankilidat den e kompania. Miéntras tantu e partidonan ta meimei di un trayekto di mediashon den kua a yega na vários palabrashon.

Kon sólido esaki ta, lo ta opvio 3 di ougùstùs próksimo. Pasombra segun e mensahe esaki ta e fecha ku e Leonora mester reanuda su tareanan.

E yamada pa pone trabou abou lo ta eksitoso? Òf Selibon su medidanan lo ta fruktífero i e barku lo sigui nabegá rumbo pa pas i trankilidat? Tempu lo demostrá esaki.

Washikemba popular pa neishi di turtuga

KRALENDIJK – Boneiru tin diferente bich kaminda turtuga ta subi traha neishi pa pone webu. Algun di e bichnan akí ta hopi popular, manera Playa Chikitu, e bichnan na e parti sùit òf Klein Bonaire. Tambe tin algun bich ku

no ta asina konosí, pero ku de fakto ta bichnan kaminda turtuga ta subi.

Un di e bichnan akí ta Washikemba.

Durante e último 18 aña Sea Turtle Conservation Bonaire (STCB) a topa ku 22 neishi na Washikemba.

Desafortunadamente e bich ta konosí komo unu ku hopi sushi, hasiendo difísil pa turtuga subi i pa e yunan haña nan kaminda pa laman.

P’esei STCB ta organisá un limpiesa di bichi

na Washikemba, huntu ku Clean Coast Bonaire, STINAPA, One Hour Clean Up Power, NOBO Bonaire i A Plastic Free Bonaire.

Bin yuda hasi e bich limpi i hasié mas fásil pa

turtuga i kita plèstik for di e bich.

Djasabra 29 di yûli kuminsando pa 9’or di mainta, lo limpia e bich ku mas tantu boluntario posibel.

Pa kore outo fuma

Detenshon ta sigui kai

KRALENDIJK -- Detenshon pa manehá bou di influensia ta sigui kai. Djasabra 22 di yûli a detené e hòmer di inisial G.T.P. di 62 aña di edat en konekshon pa manehá bou di influensia di alkohòl i pa manehá despues ku a kita su reibeweis.

E sospechoso tabata manehá di forma irresponsabel i a hera dal den un outo di polis. A par’ é i despues di un kontròl mas aleu, a resultá ku e tabata bou di influensia di alko-

hòl i tabata manehá despues ku polis a kita su reibeweis. Pa e motibu akí a deten’ é.

Alrededor di kuartu pa trese di mardugá djasabra 22 di yûli, Polis a detené e hòmer di inisial R.R.J. di 28 aña di edat na Hanchi Amboina en konekshon ku manehá bou di influensia di alkohòl.

E sospechoso tabata enbolbí den un aksidente. El a kore dal den un kurá.

A hasi un tèst di supla kuné i en konekshon ku e resultado, a deten’ é.

Despues a resultá ku e sospechoso tabata permanesé di forma ilegal riba e isla. A pasa e sospechoso over pa e departamentu di supervishon di estranhero di KPCN.

Djabièrnè 21 di yûli, Polis a detené e hòmer di inisial D.M.A.W. di 45 aña di edat riba Kaya Amsterdam en konekshon ku manehá bou di influensia di alkohòl. E sospechoso tabata enbolbí den un aksidente entre dos outo riba Kaya Amsterdam.



Ladronisia di tas

KRALENDIJK -- Djadumingu 23 di yûli a drenta keho di ladronisia di un tas di lomba koló bèrdè ku contenido.

Entre djasabra 22 di yûli pa mas o ménos 5’or di atardi i djadumingu 23

di yûli pa mas o ménos mitar di dos’or di mardugá, a bai ku e tas for di un pisina na un akomodashon turístiko situá na Bulevar Julio Abraham.

Ta investigando e kaso.

Fundashon Tienda pa Konsumidó ta konstatá

Diferensia grandi den preis produktonan alimentisio

KRALENDIJK -- Fundashon Tienda pa Konsumidó Boneriano a hasi un komparashon di preis di produktonan alimentisio. Na e oportunitat aki a bishitá 17 estableimentu, Wing

Cheung, Van den Tweel, Sunshine, Lucky, Famoso, Voordeelmarkt Warehouse, Lian Xiang, Caribe Nobo, Lin-Coin, Top, Food markt, Ricon City, Good & More, Zhung Kong, Jia Xing,

New world, Kadushi, Dragon City i T&Z. A hasi komparashon di preis di 138 diferente produkto durante 8 pa 10 di yüli.

E kategoria di produkto ta produktonan alimen-

tisio manera fruta, karni, berdura, belèg, lechi, etc. i produktonan di higiena personal, manera pasta di djente, desinfektante, habon di baña, etc. Tambe produktonan pa beibi manera kuminda pa beibi, lechi i pèmper.

Fundashon Tienda pa Konsumidó por a tuma nota di diferensia grandi den preis entre supermerkadonan. E diferensianan akí ta varia di 5 te 10 dòler. E diferensianan grandi den preis ta remarkabel riba produktonan manera belèg i lechi na puru.

Fundashon Tienda pa Konsumidó ta rekomendá pa tuma bon nota di e lista di komparashon di preis i

asina por tene kuenta ku e diferensia grandi di preis na momentu di hasi kompra. Di e forma akí por hasi mihó eskoho.

E tòp 3 estableimentunan ku a resultá ku e mihó preis den e kategoria di produkto akí ta, Caribe Nobo ku 32 produkto, Voordeelmarkt ku 16 produkto i Wing Cheung ku 15 produkto.

E tòp 3 estableimentunan ku a resultá mihó surti den e kategoria di produkto ta, Jia Xing ku 87 produkto, Top ku 86 produkto i Foody Markt ku 83 produkto.

Durante e komparashon di preis no a tene kuenta ku kalidat ni pais di eksportashon.



Nos grandinan meresé mihó

BONERIANO ta parti di e komunidad akí i komo medio di komunikashon nos sa kon soportá e suip na momentu ku nos ta kritikó. Ta tilda nos di tur klase di kos, no ta duda pa insultá nos, sin para ketu ku BONERIANO ta hasi su trabou. No opstante esaki, nos redakshon ta para fuerte pa vigilá i señalá loke pa nos ta inkorekto, kuestionabel, inhistu i den algun kaso asta inhumano.

Un situashon ku a sosodé den e dianan tra'i lomba ku a hala nos atenshon ta e yamada di Unidat Asuntunan Sosial i Empleo (SZW) di Rijksdienst Caribisch Nederland (RCN) na penshonadonan ku ta risibí AOV òf AWW pa bishitá e ofisina di SZW den luna di yüli òf ougùstùs pa kontrolá si ta na bida. Un yamada ku a sòru pa basta kritiká, mirando ku praktikamente ta hasi e trabou fásil pa SZW pero difísil pa un grupo signifikante di siudadano di edat avansá.

Nos a reportá amplio tokante e situashon akí i a pidi reakshon di e unidat. Ta komprendibel ku nan tim di kolaboradó ta muchu chikitu pa ta presente tantu den e ofisina pa servisionan

ordinario komo den e barionan. Asta por elogiá e echo ku nan ta bishitá kas di kuido i instansianan ku ta ofresé akohida na grandinan pa por hasi e kontrolnan akí.

Tur esaki no por maskará e realidat ku RCN a krea inkumbiniensia pa un grupo signifikante di hende di edat. Òf RCN no ta na altura ku praktikamente bo no ta haña un lugá pa parker den sentro di siudat?

Ku boka yen na vários okashon RCN a hasi konosí e meta, intenshon i inisiativa di Alexander van Huffelen pa krea un komunidad digital. Sigur algu pa elogiá i hustamente esaki ta laga nos kuestioná e echo ku no por otro forma pa hasi e kòntrolnan akí? Den administrashon di nos registro sivil mester ta konosí ken ta na bida i ken nò.

No ta posibel un koperashon entre RCN i Entidat Públiko Boneiru (OLB) pa traspaso di e informashon rekerí? Kon kompliká esaki ta? Kisas ta nos ta wak e situashon for di un brel fásil òf ingenuo?

Ban asumí ku e senarionan akí 'riba deskribí no ta un opshon. Kon difísil por ta pa un mega organisashon komo RCN pa tuma algun persona temporalmente den ser-

visio, por ehèmpel via uitzendburo pa ehikutá e tarea di kòntrol di na bida? Kon difísil por ta pa RCN pa pone 2 hende den kada bario ku e solo meta, kopia prueba di identidat i yuda un grandi yena un formulario?

Kon kompliká e proseso akí por ta? Riba un base regular RCN ta hasi uso di 'uitzendkrachten' pa yuda eliminá kualke retraso atministrativo ku nan por tin? Kiko a pasa ku awor esaki no por mas? Kiko por ta e gran opstákulo pa brinda un servisio optimal na nos grandinan?

Kisas esaki ni ta deber di RCN. Final di dia nan tin ku paga penshon i hasi kontrol. Ta e penshonado ta responsabel p'e informashon yega na e unidat. Pero no mester lubidá ku semper nos a respetá i kuida nos grandinan. Boneiru mester demostrá e apresio pa nos grandinan, ta nan a forma e isla akí.

RCN komo parti di Boneiru mester honra e kustumber akí. Djis hasi e kontrolnan akí algu sin molèster pa tur grandi, no solamente pa algun persona di mas edat.

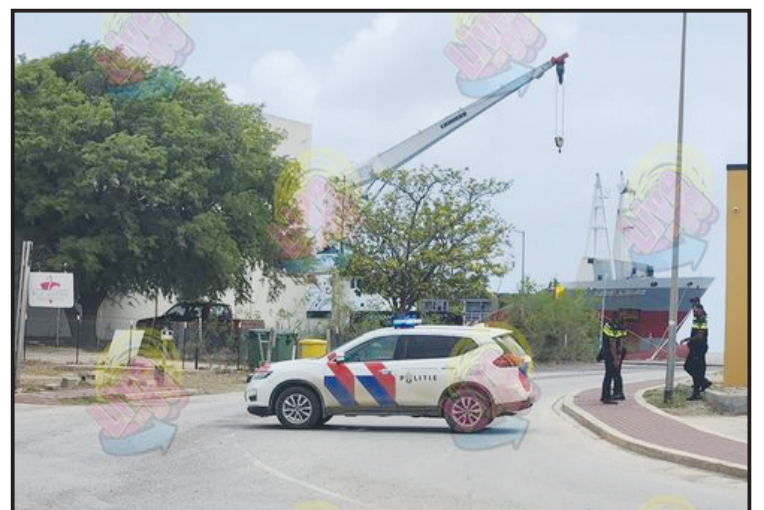
Polis a stòp transporte di santu

KRALENDIJK -- Riba djadumingu 23 di yüli alredero di 2'or di atardi, polis a stòp temporalmente tur trabou di transporte di santu ku tabata tuma lugá ku trùk for di 'Roro Pier' (waf di mei mei) pa un otro sitio. Esaki despues ku 'meldkamer' sentral a haña notifikashon ku e trùknan tabata manehá ku velocidat haltu i ku durante e transportashon, santu tabata basha riba kaminda públiko.

Pa e motibu akí, shofùr di un skuter a slep ku su skuter i a kai. E akshonnan di e shofùrnan di trùk ta krea situashonnan peligroso pa tur usuario di kaminda públiko. Pa e motibu akí, polis a disidí di sera kaya pa evitá kualke aksio-

dente. E partidonan enbolbí a risibí instrukshon pa limpia kaminda i na momentu ku esaki ta seif pa uso, lo habrí e kaminda di nobo pa kontinuá ku e trabounan di transportashon.

Kuerpo Polisial Hulanda Karibense ta hasi un yamada na tur esnan responsabel, pa tene nan mes na lei. Si bo ta transportá santu òf kualke otro material, bo ta legalmente responsabel pa esaki no resultá riba kaminda públiko, lokual por kousa polushon i un situashon peligroso. Si bo no tene bo mes na esaki, polis lo para e trabou te na momento ku e situashon ta korekto, tumando tur medida pa sigurá ku esaki no ta bolbe sosodé. Foto: LIVE 99.9



Tema di 'Nos Zjilea' djasabra:

'Boneiru tin Talento'

KRALENDIJK – Nos Zjilea na Mangazina di Rei djasabra 29 di yùli ta dediká na storianan tras di e talentonan boneriano ku e tema: 'Boneiru tin Talento'. Durante di e Nos Zjilea aki lo duna honor

na un eskritora hopi konosí Monica Clarinda, ku lo bin komparti ku su eksperensia i e lo kontatam tambe di su lastu obra ku e la skirbi. Banda di esaki lo tin Jada Martinez ku lo bin deklamá pa su lastu

arte, ku ta un poema titulé 'Pueblo Mansu'.

Boneiru tin su talentonan riba diferente tereno. Nos tin nos mes outornan, nos mes kompositornan, nos mes arkitektonan.

Tambe nos tin nos mes dòkternan, zùster ku bruder i téknikonan. Alabes nos tin nos mes modelonan riba tereno di moda, deporte i negoshi. Asina por sigui menshoná diferente talento ku ta duna un aporte na desaroyo i adelanto di nos isla i ku ta saka kara di Boneiru den eksterior. Tur esakinan por wòrdu hasí dor di hendenan rònt mundu, pero no ta tur por duna e lokual ku nan ta hasi un toke boneriano. Boneiru por ta orguyuso di tin asina tantu talento.

Riba tereno di beyesa tin diferente konkurso ta tumando lugá i un di nan ta Miss Teen Bonaire. E konkurso aki tin 6 partisipante i durante di e Nos Zjilea aki e promé 2 partisipante lo bin presentá kiko tur nan tin ku prepará pa nan sertámen final.

Di mes marshe krioyo no por keda afó ku su produktonan fresku i lokal a kustumbrá kuné. Lo bai tin entre otro djus natural, te natural, tambe kos dushi, arte lokal i hopi mas.

Kushina ta habri for di

10'or di mainta pa keinta e stoma ku un dushi sòpi, pero tambe por disfrutá di diferente plato krioyo i un dushi grel manera kustumber.

Tur esaki den un dushi ambiente ameno ku presentashonnan di 'Dairons Entertainment Bandi i e banda lokal 'Kariño'.

Pues djasabra awor 29 di yùli di 10'or di mainta te ku 3'or di atardi na Mangazina di Rei.

Pa un programa mas detayá por bishita e Facebook Fanpage di Mangazina di Rei.



Jalvicar B.V.
ta buska
- 2 auto-monteur
-mester tin 3 aña di eksperensia
Mas inf. tel. nr. **717-3163**

Programanan di Bonaire.tv
TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djárason 26 yùli 2023

12.00 Herensia:	Charles Lodewijk Rudolf Ellis
13.00 Aki Boneiru:	Na barik'i dam
14.00 Herensia Korsou:	Helen Hoyer
15.00 BAPA:	Susy Martines-Bernabela
16.00 Herensia Korosu:	Aida Rooi i Benny Marchena
17.00 Aki Boneiru:	Toastmasters
18.00 Herensia:	Willem Leopold Frederik Hendrik Alexander Moize de Chateaux
19.00 BAPA:	Sulvienne (Kuchi) Martijn
20.00 Aktualidat:	Al Catalfumo & Michael Obersi
21.00 Aki Boneiru:	Ruta Wayaka 2020
22.30 Herensia:	Urbano (Spòti) St Jago i Wilson van Arneman
23.30 BAPA:	Mac Alberto

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripití pa 24:00.

Historia | Kultura | Naturalesa

SERKA KEN BO TA BAI ORA BO TA KANSÁ?

"Bin serka Mi tur ku ta kansá i kargá, i lo Mi duna boso sosiegu." Mateo 11:28

Serka ken bo ta bai ora bo ta kansá i bo ke yudansa? Nos por ta kansá i hopi kargá. Kansá di trabou, di bida i di tur situashon; finansiero, salú, trabou, famia i yunan. Bo a sinta pensa kon bo por sali for di e situashon ku bo ta den?

Di igual manera tin algu den nos bida ku ta kansa nos i ta stroba nos; esei ta piká! Nos tur ta karga e karga pisá di piká. Bo sa ku ta Hesus so por libra bo di di e karga di piká. El a paga ku morto riba krus pa bo i nos tur por haña pordon di piká i haña liberashon for di e kadenanan ku piká tin nos mará. Den e versíkulo di awe Hesus ta primintí sosiegu, esei pasobra El a stima nos promé, anto ku un amor inkondishonal. Sosiegu ta alivio for di e peso di piká. Hesus a habri e kaminda ku nos por a yega serka e Tata. Hesus a karga tur nos kulpa riba djE na krus. E sosiegu ku Hesus ta ofresé ta pas i sanashon spiritual ku Dios.

Bo ta kla pa bini serka Hesus i entreg'É tur bo karganan, spesialmente bo karga di piká? E ta ku brasa habrí ta warda bo.

Si bo bini serka djE, E ta duna bo sosiegu di bèrdat. I lo bo eksperensia Su pas pordon i un mente sin kulpa. Aunke ku por tin turbulensia. E ta ku bo den esaki. Bo ke entregá bo karganan na Hesus awe?

Felicia Baran-Emerenciana
Produkshon PGM

Beibi reskatá for di outo kayente

KRALENDIJ/TEXAS – Komo mayor bo no mes- ter pensa, tòg e ta sosodé regular, bo ta sera bo por- tanan di outo ku glasnan snòk será, pero bo yabi ta ketu bai paden. Esaki a sosodé ku un tata na Texas, ku su beibi ainda den outo.

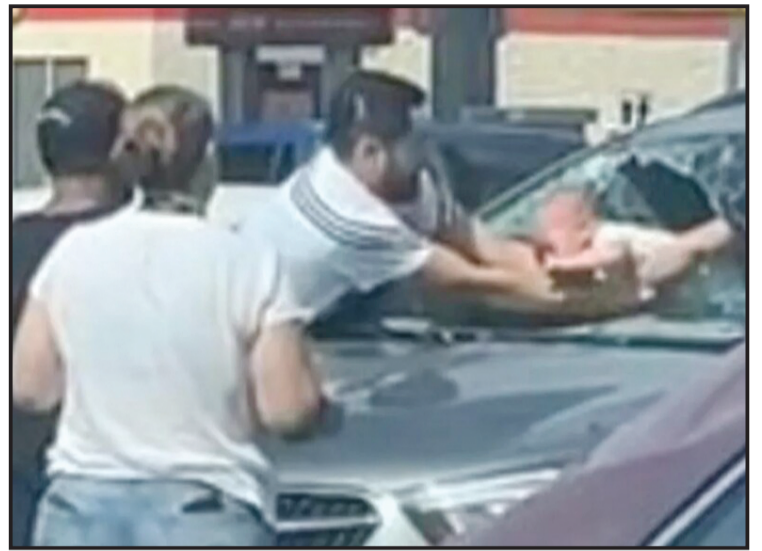
Den un tempu kòrtiku por bira super kayente den un outo será, sigur sí ta kasi 40 grado Celsius pafó, manera a pasa na Texas e

siman akí.

Aña pasá reportero di RTL Nieuws, Laura Veneman, a laga mira kon lihé temperatura ta subi den un outo. Dentro di dies minüt e temperatura den un outo por subi ku 20 grado i ta bira peligroso. Sigur pa mucha, nan temperatura di kurpa ta subi tres te sinku biá mas lihé ku serka adulto. Sí e temperatura di kurpa subi riba 41 grado, tur ór-

gano por stòp di funshoná, e organisashon Merikano, SafeKids, ta avvertí.

E tata na Texas pues mester a atendé hopi lihé pa salba su beibi. Un hende den bisindario a filma ku a sosodé riba e sitio di parker den e bisindario di e estado Harlingen den sùit di e estado Merikano Texas. Riba imágen por mira ku ta kibra e glas dilanti ku opheto, pa asina reskatá e beibi.



Outo ta hala man kontrario i aksidentá

KRALENDIJK – Djaluna atardi Sentral di Polis a haña notifikashon di un aksidente riba Bulevar Gobernador Debrot, nèt na altura di MCB. Na yegada

di patruya na e sitio, a bin topa ku un pikòp i un outo ku a dal kontra otro.

Na e sitio por a komprondé ku e pikòp tabata direkshon Playa i diripiente a bin

tuma nota di un outo aserkando ku a kuminsá hala bin riba kontra man, tabata na e momentu ei ku shofùr di e pikòp a kuminsá basha pitu, pero e choke tabata inevitabel.

No tabata tin herido, miéntras personal di CRS a presentá na e sitio pa registrá e aksidente.

(Fuente/Foto: LIVE-99FM)



Preparando pa seri di e kaya aki den BONERIANO Buskando foto i storia di Kaya Korona

KRALENDIJK – Ta hasiendo preparashon pa dentro di algun siman kuminsá ku un seri den e korant aki, BONERIANO, tokante Kaya Korona, ku den pasado tabatin e nòmber Koninginneweg. Ta un seri tokante tiendanan a lo largu di e kaya aki, famianan ku a biba na e kaya aki, edifisio i kasnan markante, susesonan ku a tuma lugá etc.

Mester mira e seri aki den kuadro di e trabounan ku ta bai kuminsá pa rehabilitá e di tres fase di Kaya Korona.

Un momentu apropiá pa dokumentá historia di e kaya aki, ku a keda asfaltá pa promé biá masoméno 75 aña pasá.

Koninginneweg, awor Kaya Korona, ta kore for di kas di Rofina Maduro bai nort i kaba na Mentor. A lo largu di e kaya aki tabatin diferente tienda chikitu. Awendia el a kombertí den un kaya ku un núcleo komersial grandi, ku supermerkadu, banko, negoshinan manera Kooyman, KFC i kantidat di restorant chines.

Tur persona ku tin informashon interesante tokante e kaya aki, specialmente foto, por tuma kontakto ku Bòl Antoin, kende ta outor di e seri. Su telefon ta: 786-6818 i di Boneriano/Extra 717-8482. Tambe por tuma kontakto via e-mail b.antoine.extra@gmail.com

Traha huntu pa un Boneiru salú i pagabel

KRALENDIJK -- Diputado J. Craane, responsabel pa Renobashon Gubernamental, Maneho Operashonal i Ekonomia, ta para pa bèrdura i fruta pagabel na Boneiru. Esaki ta inkluí e posibilidat pa barku di fruta mara, asina hasi

posibel ku e fruta i bèrduranan importá por ta na preis abou pa nos komunidad.

Aunke ku aktualmente benta direkto di parti di personanan privá no ta posibel, diputado J. Craane ta buskando solushon huntu ku gezaghèber Interino i Sekretario Insular pa hasi esaki

posibel, kaminda tambe ta garantisá seguridat (ekonómiko) di Boneiru.

Kolegio Ehekutivo ta traha aktivamente na un areglo definitivo, konsiderando kuidadosamente interes di tur partido enbolbí.



Gubernantenan preokupá ku kaida di Gabinete Rutte IV

No por permití posponementu awor akí

KRALENDIJK -- Ki konsekuensia e kaida di e gabinete tin pa e munisipionan Karibense, “masha hopi,” e diputadonan di Boneiru ta di opinion. “Nos ta konfrontando retrasonan grandi aki,” diputado

Jolinda Craane ta bisa. Ora ta trata pobresa nos no por permití posponementu awor akí.

Marit Severijnse di Caribisch Netwerk ta amplia. Partidonan den gobièrnu VVD, CDA, D66 i Christe-

nUnie, a saka stèker for di Gabinete pasobra nan no a yega na un akuerdo ku un maneho di asilo nobo. Dia 22 di novèmber tin eleksion nobo i te ku e dia ei lo no tuma desishonnan grandi. E último biá, na 2021, a

dura kasi un aña promé ku tabatin un gabinete nobo.

Retraso mínimo sosial

Diputado Hennyson Thielman tambe ta ekspresá su preokupashon pa e situashon. “Kaida di e gabinete tin efekto sigur pa Boneiru. E lo pèrkurá pa retraso den e asuntunan ku ta kanando ainda i esei nos ta haña lástima.”

Mas o ménos kuarenta porshento di poblashon di Boneiru ta biba den pobresa. Despues di kasi 13 aña no tin ainda un mínimo sosial pa e munisipio spesial, kontrali na Hulanda. “Na luna di òktober lo a publiká e rapòrt tokante un mínimo sosial, pero sinseramente mi no ta spera ku despues di esaki un desishon lo kai,”

Diputado Thielman ta bisa.

Lástima

Diputado Thielman ta haña lástima tambe ku minister demishionario Carola Schouten di Maneho di Pobresa di ChristenUnie, ta bandoná polítika. El a dal sierto stap pa Boneiru. E ta un persona ku sí tabatin sentimentu pa e islanan i pa traha huntu ku nos. Na 2022 Schouten a bisa den Tweede Kamer ku mester regla e mínimo sosial na 2025. Ta un promesa, pero e no ta un fecha límite definitivo, loke ta un frustrashon grandi pa e bònt di konsumidó UnKoBon. Mientrastantu el a instituí un komishon independiente ku ta bai saka un rapòrt ku konseho na luna di òktober.



Entrenamentu pa asistentenan di dòkter

KRALENDIJK – Pa sigui desaroyá kalidat di kuido mas aleu na Boneiru a duna último tempu aki entrenamentu na asistentenan di dòkter na e diferente konsultorionan di dòkter di kas riba e isla.

Komo resultado di e entrenamentunan aki e pashènt lo nota algun kam-

bio na ofisinanan di dòkter di kas. Pa haña un bon bista ki sorto di yudansa e pashènt ta rekerí e asistentenan di dòkter lo puntra e pashènt pa splika kua ta su kehonan di salú.

Asina e asistente ta evaluá ku si e pashènt mester di asistensia médiko urgente. Òf kisas e asistente mes por

duna un bon konseho na e pashènt, sin ku e dòkter mes mester mir’é. Asina e pashènt ta haña kuido korekto na e momentu korekto.

Omaira Nicolaas, na nòmber di Primary Care Caribbean, a duna e entrenamentu, ku na hulandes nan ta yama ‘triage’, na asistentenan di dòkter na

Boneiru. Dòkternan a pidié pa duna e entrenamentu, pasando asina su konosementu i eksperensia over na otronan ku ta traha den e sektor aki.

Dòkter di kas Adrienn Vegh a bisa: “Pa e dòkter di kas ta hopi importante pa no keda sin duna kuido ku ta eksigí urgensia serka un pashènt. P’esei e asistente ta puntra e pashènt kuidadosamente kua ta su kehonan. Edukashon aki ta krusial pa kalidat di e kuido aki. Banda di esaki edukashon ta duna tambe entusiasmo pa huntu, dentro di e práktika, koperá ku otro pa yega na mihó kuido. P’esei mi mes tambe a par-

tisipá na e treinen.”

Triahe lo bira mas importante den práktika di dòkter di kas i pòst di dòkter di kas (HAP). E asistentenan di dòkter di kas na Boneiru ta awor en todo kaso bon prepará i a risibí un sertifikado na fin di e kurso.

Ku bista riba desaroyonan rápidu den kuido salú, lo bai duna mas kurso bali-oso pa profeshonalnan di kuido.

Organisadónan di e kursonan aki ta kontentu ku e motivashon positivo di parti dunadónan di kuido pa partisipá na tipo di kurso i entrenamentunan asina pa hisa nan spesialisashon riba e tereno aki.



Mensaje de la Virgen Maria Reina de La Paz 42o Aniversario desde Medjugorje
25 de YUNIO de 2023

“Queridos hijos, el Altísimo me permite estar en medio de ustedes, para orar por ustedes, para ser su Madre y su refugio. Hijitos, los invito: regresen a Dios y a la oración, y Dios los bendecirá abundantemente.

“Hijitos, necesito sus oraciones. ¡Oren, oren, oren!”

¡Gracias por haber respondido mi llamado!” **06/25**

NOS FAMIANAN BONERIANO

(28)

Investigashon: drs. John Schermer
Kompilashon: Boi Antoin



Ta importante i interesante pa sa di unda nos a bini. Ken tabata nos antepasadonan? Den un seri di artíkulo BONERIANO ta iluminá orígen di famianan boneriano, basá riba un estudio hasí pa drs. John Schermer durante e periodo di 1993 te 2006. Despues el a pone resultado di su investigashon riba e wèpsait www.bonairefamily.com

Mas De Jongh

Na prinsipio di siglo 19 tabatin dos famia De Jongh na Boneiru ku nan tabata yama Nicolaas Erasmus De Jongh, esta e promé Nicolaas ku Anna Boom Franken i di dos Nicolaas ku Barbolina Elisabeth Dammers.

Rònt di aña 1850 tin dos otro famia De Jongh ku nan tata ta yama Nicolaas Erasmus de Jongh, esta Nicolaas ku Maria Henriette Specht i Nicolaas ku Maria Elisabeth George. E último por yama e ora ei Nicolaas Erasmus De Jongh IV.

Maria Elisabeth George, ku a biba di 1816 pa 1885, tabata yu di Johan Frede-

rik George. Segun e famia sa kontá, Maria Elisabeth mester tabata tanta di Cornelis (Nene) George. Loke ta nifiká ku Johan Frederik George tabata ruman di Simon Martinus George, tata di Cornelis òf Nene George.

Nicolaas Erasmus IV, yamá pa su famianan Niki De Jongh, lo mester ta un primu di Papa Claas, segun su famianan desendiente ta kònta.

Na misa di Kòrsou nos ta haña un boutismo na 1795 di Nicolaas Erasmus, yu di Maurens Esteens De Jongh i Anna Christina Graval. Thomas Graval i Gertruida Elisabeth Graval tabata padrino i ma-

drina.

Pero nos tin tambe un boutismo na 1813 di Nicolaas Erasmus, yu di Barbara De Jongh, nasé na 1829. Pues, lo tabata Maurens De Jongh ku tabata tata di Niki De Jongh? Aki tambe un pregunta ta keda.

Katóliko

En todo kaso, e pareha De Jongh aki tabata un pareha katóliko i tur nan yunan, diesun na tur, a batisá na misa di San Bernardo. Niki De Jongh tabata biba kaminda aktualmente e hòspital di Boneiru ta situá masomenos. Kasi tur e De Jongh-nan aktualmente na Boneiru ta desendientenan di Niki De Jongh i Maria Elisabeth George.

Nicolaas Erasmus De Jongh IV, kasá di Elisabeth George, tabatin e siguiente yunan: 1836 – Ulbina (Ma Biña); 1839 – Leonora Helena; 1842 – Alexander De Jongh (x Selly Newton); 1844 – Pieterella; 1846 – Simon; 1848 – Escolastica; 1850 – Johannes; 1852 – Henriette; 1855 – Renata; 1858 – Dorothea; 1860 – Celestina; 1862 – Celestino.

Dianan ku Ulbina mester a dera dos yu chikitu di dje, esta na 1862 Isaak i na 1869 Renata, e tabata biba na Antriol (Den Tera). Un nietu di Niki i Maria Elisabeth George tabata tambe Theodoro Martilius de Jongh, nasé 1867 i a muri na 1925. E tabata kasá ku Cornelia Damascus (1872-1947).

Alexander De Jongh i Selly Newton tabatin un yu yamá tambe Alexander, nasé na 1882, i ku a

kasa ku Olimpia Maduro. Alexander II a muri na 1949. Celestina, nasé na 1860, a muri chikitu, na aña 1862.

Francois

Ainda na aña 1825 Francois De Jongh, yu di Nicolaas Erasmus De Jongh I, tabata biba na Kòrsou, na Pietermaai. Aya tambe el a haña su nòmber, ku tabata Regina Leonora de Greeft. Tin un kuenta bunita riba dje.

Ta asina ku na Kòrsou Francois a hòrta un mucha muhé katibu di De Graaf. Francois a hib'é na su kas na Pietermaai. Su manisé hende di Pietermaai a mira un kara den bentana di kas di Francois, un kara di un mucha muhé ku tabata manera e kier a pidi pa ser liberá for di su prison.

Hendenan a avisá polis. Polis a bin wak i a haña sa ku ta hòrtá e mucha muhé tabata. Francois a hinka su mes den un baina formal. Ma el a rekonosé su ladronisia serka doño di e katibu. Frans a bedei e doño, ku e ta stima e mucha muhé mashá. E kier a kumpr'é pa kasa kuné pa 800 florin. E doño tabata di akuerdo.

Regina Leonora di De Graaf a bira asina señora De Jongh. Tin ora por tende ku Frans tabata kasá dos biá. Wèl na aña 1862 a batisá na misa di Santa Anna, Gijsbertha De Jongh, yu di Frans de Jongh i Maria Isidora. Pero probablemente esaki ta un otro Frans, un Frans katóliko na Kòrsou.

Ma na aña 1849 Francois

Martinus De Jongh a sera un matrimonio ku Regina Leonora De Graaf pa misa, pa motibu di Regina, pasobra Francois mes tabata katóliko.

Masòn

Na Boneiru Francois De Jongh tabata un di e fundadónan di e logia di masòn yamá 'De Harmonie in het Oosten'. Na 1825 Francois tabatin un barku yamá 'De Twee Zusters'. Na Kòrsou rònt di 1830 su nòmber tabata aya tambe komo doño di plantashi Zapateer.

Probablemente no ta Francois a planta i kuida e kunuku aki, ma kisas e tabata solamente un doño hipotekario. Francois Martinus De Jongh a alkansá un edat haltu di 97 aña. Ainda su graf t'ei den e santana protestant di Boneiru. Segun tradishon di famia, yunan di Francois i Regina tabata Petronilia, Frans chikitu, Anna Catharina, Henry, Julie, Marie, Maurens. Henry De Jongh a kasa ku Maria Carolina Muller i nan yu, nasé na 1862, tin e nòmber kono-sí: Nicolaas Erasmus De Jongh.

Por yamé Nicolaas Erasmus De Jongh VI. Francois Martinus De Jongh (1778-1875), kasá ku Regina Leonora De Graaf, tabatin e siguiente yunan: Frans De Jongh (chikitu), Anna Catharina de Jongh (x Jozef Gabriel Muskus), Julie De Jongh (x Ernst Barend Hellmund), Henry De Jongh (x Maria Carolina Muller), Maurens De Jongh i Mary De Jongh.



Francois Martinus De Jongh a alkansá un edat haltu di 97 aña. Ainda su graf t'ei den e santana protestant di Boneiru.



Lucia Gonzalez a kumpli 97 aña

KRALENDIJK -- Lucia Gonzalez a hasi aña i a selebrá esaki den grandi ku yunan, nietu- i nietanan, tambe otro miembronan di famia, bisiaña i konosí. No ta 79, pero 97 aña el a kumpli i yunan a pèrkurá pa un bon selebrashon.

Mainta Lucia a bai misa na Antriol serka Pader Marc Hooijschuur, pa un bendishon spesial i anochi

a selebrá na kas. E anochi a kuminsá ku animashon di un duo i poko mas den lat di sorpresa a presentá e konosido kantante di Kòrsou, Boy Thodé.

Hendenan a gosa masha, spesialmente e damanan, miéntras Boy tabata kanta su kantikanan. El a dediká un momentu largu na Lucia, e persona kende a kumpli e bunita edat.

Tambe tabatin kanta-mentu rònt di bolo i Lucia mes a supla e belanan riba e bolo. Un di su rumannan, Prescilia, tambe tabata presente.

Diputado James Kroon a pasa pa duna Lucia pabien i a selebrá e anochi ku famia. Tur hende a keda kontentu ku e selebrashon e anochi i a bai kas ku un sonrisa riba nan kara.



Digicel Bonaire has a vacancy for

Field Engineer & ICT Technician

The Field Engineer & ICT technician is responsible for working with the technical team toward maintaining the mobile network in line with our predefined KPI and the implementation of ICT products and services sold by our Business Solutions department.

Job Profile

- Operation and Maintenance of microwave and power equipment
- Maintenance of Antennas, Antenna structures, and equipment
- Maintenance of BASE STATION equipment
- Support the implementation and maintenance of ICT-related products

Requirements

- Diploma in telecommunications/electronics or equivalent
- At least five (5) years of experience in the maintenance of telecommunications network
- Basic TCP/IP and IP Voice Architecture skills
- Hands-on Knowledge of PBX technologies mainly IP, Hybrid, and Analogue from Multiple Vendors for integration solutions
- Comprehensive GSM knowledge to tailor complex corporate solutions
- Team player - able to establish good working relationships with the wider team
- Strong interpersonal, organizational, and time management skills



If you are the Field Engineer & ICT Technician we are looking for, send your application including your resume in English before August 31, 2023 to ABC_Recruitment@digicelgroup.com

The most complete payroll and HR software in the Caribbean!

Download the mobile app!

www.payrollprohrm.com

Maand juli 2023	Wing Cheung	Sunshine	Van den Tweel	Lucky	Famoso	Voordelmarkt Warehouse	Lian Xiang	Caribe Nobo	Top	Foody Mark	Rincon City	Good & More	Zhng Kong	Jia Xing	New world	Kadushi	T&T	Goedkoopste	Duurste	Vershill	%	
Baby artikelen																						
Heinz baby hapje 113 gr pot	1.36			1.25	1.25	1.19	1.35			1.30				1.25		1.35		1.19	1.36	0.17	13%	
Heinz baby hapje 170 gr pot	1.86			1.65	1.60	1.79	1.95			1.75				1.70				1.60	1.95	0.35	18%	
Huggies luiers maat 1 38 st/zak	14.99			13.25	13.25				16.95		13.50			15.95	16.25	16.75	13.95	13.25	16.95	3.70	22%	
Huggies luiers maat 2 34 st/zak	14.99	15.50		13.25	13.25				16.95	14.95	13.50	13.75	15.95	15.95		15.95	16.45	13.25	16.95	3.70	22%	
Huggies luiers maat 3 31 st/zak	14.99	15.50		16.95	13.25				16.95	14.95	13.50	13.75	15.95	15.95		16.75	16.45	13.25	16.95	3.70	22%	
Huggies luiers maat 4 27 st/zak	14.99	15.50		16.95	13.25				16.95	14.95	13.50	13.75	15.95	19.95		16.45	16.45	13.25	19.95	6.70	34%	
Huggies luiers maat 5 22 st/zak	14.99	15.50		16.95	13.25				2.33	14.95				15.95		16.75	16.45	13.25	16.95	3.70	22%	
Nestum pap 270 gr doos					4.50		5.25							15.95					5.25	2.92	56%	
Nutrilon premium 1 melkpoeder 400 gr blik	10.51		8.32		9.75	10.19		8.85		9.25		10.75					9.45	8.32	10.75	2.43	23%	
Nutrilon premium 2 melkpoeder 400 gr blik	9.76		10.99		9.50	8.29		8.55		9.25		10.50	9.54				9.25	8.29	10.99	2.70	25%	
Nutrilon premium 3 melkpoeder 400 gr blik	9.25		10.99		9.25					9.25							15.95	9.25	10.99	1.74	16%	
Pampers luiers maat 2 37 st/zak	18.09				16.75				15.95	16.50	15.50	15.15	14.50	16.95				15.15	16.95	3.59	20%	
Pampers luiers maat 3 32 st/zak					16.75					16.95	15.15	15.15		16.95				15.15	16.95	1.80	11%	
Beleg																						
Hazella 350 gr pot	3.05							3.05		3.65	3.50	3.65				3.50		3.05	3.65	0.60	16%	
Jonge kaas (slice) 1 kg vers	12.50		14.51	16.00	20.00		14.50	14.10	13.90	16.95	12.50	14.95	13.50	12.95		13.95	12.50	12.50	20.00	7.50	38%	
Pranutti nut / choco 350 gr pot	3.22	3.95						3.40	3.35		3.45	3.55			3.95	3.25	3.35	3.22	3.95	0.73	18%	
Schouderham (slice) 1 kg vers	12.50		18.99	13.95			13.00	14.65	13.90	19.50						16.50	18.95	12.50	19.50	7.00	36%	
Turkey ham (slice) 1 kg vers	12.50	15.50		15.75	20.00			16.85	18.00	19.50	2.30	16.95	16.95	19.50		2.35	2.30	2.30	2.50	0.20	8%	
Valrico creamy & oz pot			24.19	23.95	20.00				22.00	25.95			2.50	17.95		19.95	21.95	15.95	25.95	10.00	39%	
Wörst dushi (slice) 1 kg vers	18.50	17.50	20.99	18.50	20.00		16.50	18.05	17.90	25.95			15.95	22.75		22.95		16.50	25.95	9.45	36%	
Wörst salu (slice) 1 kg vers																						
Drink artikelen																						
Friesche Vlag halfvolle 1 ltr pak	2.46						2.75	2.25	2.80	2.35	2.20	2.75	3.00					2.20	3.00	0.80	27%	
Friesche Vlag magere pak 1 ltr pak					2.25		2.60	2.60	2.60	2.15	2.30	2.60	3.00	2.50		2.30		2.15	2.60	0.45	17%	
Bonle blik (ongesuikerd) 410 gr blik	1.28			1.65	1.25	1.29	1.35	1.10	1.35	1.30	1.25	1.50		1.35	1.65		1.50	1.10	1.65	0.55	33%	
Carnation (ongesuikerd) 410 gr blik					1.75			2.05	2.00	2.00	2.10			2.10		1.99		1.75	2.10	0.35	17%	
Ceres Apple 1 ltr pak	3.55		3.99		3.75	3.19	3.75	3.25	3.65	3.55	3.75	3.65	3.95	3.65		3.95	3.70	3.19	3.99	0.80	20%	
Coca Cola / Fria (lokal) 1 ltr fles	2.30		2.49		2.95	2.79	2.45	2.45	2.45	2.20		2.45	2.50	2.45		2.45	2.45	2.20	2.95	0.75	25%	
Coca Cola / Fria (lokal) 2 ltr fles	4.25	3.25	4.39	4.75	4.00	3.79	4.75	4.45	4.60	4.15		4.25	4.75	4.25	4.75	4.45	3.95	3.79	4.75	0.96	20%	
Colcafe coffie Clasico 50 gr pot	2.49	4.50			2.50	2.69	3.20	2.20	2.75	2.95		2.95	3.25	3.90	3.45	2.35		2.20	4.75	1.25	36%	
Colcafe coffie Clasico 85 gr pot	4.05	4.50			3.95	4.09	4.25	3.35	4.25	3.95		4.45	4.95	3.90	5.25	3.65		3.35	5.25	1.90	36%	
Frisian Flag melkpoeder 900 gr blik	13.28				10.95	12.09	14.00	11.60	12.50	10.25	12.50		14.50	11.25	14.95	11.85	11.85	10.25	14.95	4.70	31%	
Frisian Flag melkpoeder 410 gr blik	1.78				1.60	1.79		1.45		1.70			2.25		2.25		1.75	1.45	2.25	0.80	36%	
Frisian Flag melkpoeder 1800 gr blik	25.50				21.50	23.29	22.25	22.25	24.05	19.95	20.50		27.00			22.75	22.80	19.95	27.00	7.05	26%	
Frisian Flag melkpoeder 400 gr blik	6.20	4.75			5.25	5.69	6.60	5.40	5.85	4.95	5.25		6.50	5.15	5.50	5.55	4.75	4.75	6.60	1.85	28%	
Gloria Orange 1 ltr pak								1.75				2.00		2.10				1.75	2.25	0.50	22%	
Hollandia Street melkpoeder 400 gr blik							6.25	4.20	5.85	4.95	4.35		4.00					4.00	4.00	0.00	0%	
Incolac melkpoeder 400 gr blik		5.50					6.25	4.20		4.95	4.35			5.35		5.50	5.35	4.20	6.25	2.05	33%	
Lipton thee Yellow Label 25 st/doos	1.95				2.00		2.50		2.35	2.25	2.15			2.00				1.95	2.50	0.55	22%	
Nescafe coffie Instant 85 gr pot	4.79	5.50		5.50	4.25	4.79	5.50	4.40	3.75	3.99	3.85	5.35	5.95	2.05	5.95	3.95		3.75	5.95	2.20	37%	
Rica 1 ltr pak	1.85	2.00	1.79	1.95	1.75	1.89	2.10	1.60	1.90	1.75	1.75	2.00	1.95	2.05		1.95		1.60	2.10	0.50	24%	
Sun Quick Orange 840 ml fles					6.50		6.75		6.59	6.75	6.60			6.60		6.60	6.60	6.50	6.75	0.25	4%	
Sun Quick Tropical 330 ml fles					3.25		3.90		3.95	3.25	3.15	3.15			3.30	3.25	3.90	3.15	3.95	0.80	20%	
Groenten & fruit																						
Advocado p/kg vers	5.50							4.40	5.50		5.00			6.95				4.40	6.99	2.59	37%	
Anasa p/st vers	5.95		4.99	4.95	4.95	4.39		3.10	4.07		4.50	4.75		5.50				3.10	5.95	2.85	48%	
Apel Red Delicious 3 st vers			5.49		5.00	4.99			2.50	5.95				2.75				4.99	5.95	0.96	16%	
Apel Red Delicious p/kg vers			3.99		5.50	3.49				5.50								2.50	5.50	3.00	55%	
Apelsina p/st vers							1.00					0.85			0.95			0.80	1.00	0.20	20%	
Banana p/st vers				1.50			1.00	1.45				1.00		1.25		1.10		1.00	1.50	0.50	33%	
Bananen (bakoba) p/kg vers		2.25	2.49	2.95	2.25	2.49	2.25	2.05	2.35	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.05	2.95	0.90	31%	
Batata (hulandes) p/kg vers			2.99			1.49	2.00	1.65	1.75	1.95	2.50	1.75		1.95	2.50	1.95	1.95	1.49	2.99	1.50	50%	
Batata Dushi (lokal körá) p/kg vers				4.50				3.50	3.50		3.50				2.95			2.95	4.50	1.55	34%	
Berehein p/kg vers	7.00		3.89			4.69		2.65	3.95					6.50				2.65	8.50	5.85	69%	
Broccoli p/kg vers	9.00		4.99	8.25		4.29			8.95	8.95	9.50		8.50	8.75		7.95	8.25	4.99	9.50	4.51	47%	
Citron p/kg vers	2.55		4.29	5.25	6.50	4.29			4.50	4.95								4.29	6.50	2.21	34%	
Hak doperwtjes en worteltes 350 gr pot			2.69	2.75	1.85		2.35		3.35		2.10		2.95		2.40				3.35	1.40	42%	
Hak rode bieten 355 gr pot			2.69	2.75			3.25		2.50					3.15	2.75	1.90	1.90	1.85	3.25	1.40	43%	
Hak worteltes 350 gr pot				2.85			2.85		2.50						2.85				2.85	0.65	21%	
Kingtom tomatenpasta 370 gr blik				2.85	1.85			2.55				3.00			2.25			1.85	2.85	1.00	35%	
Kiwi p/kg			7.29		7.50				6.95	11.95			3.25						6.95	11.95	5.00	42%
Kolo blanku p/kg vers	2.50		1.89	3.00	3.00	2.50	3.50	2.40	2.50	3.50	2.95		2.50	2.95		2.50	3.25	1.89	3.50	1.61	46%	
Kolo körá p/kg vers			2.09		3.09		4.75	2.70	2.75	4.95			4.95					2.09	4.95	2.86	58%	
Komkamber salada p/kg vers			2.99				3.50	3.10	3.50													

Rudy Ellis den Herensia awe

KRALENDIJK – Rudy Ellis (80) ta den e programa Herensia ku ta estrená awe djáragon mèrdia 12'or na Bonaire.tv.

Ruman, manera ta yam'é, a bira un konsepto den historia di polítika boneriano. El a logra keda hopi aña ku poder den polítika boneriano ku su partido UPB.

Por konsiderá e programa di awe komo un seri di programa. No por repasá bida di Rudy Ellis den solamente un programa Herensia. Despues por spera un òf asta dos programa mas despues di esun aki, den kua Ruman ta papia di su infansia, hubentut i famia Ellis.

Rudy ta apresia e programa Herensia hopi, loke e ta bisa tambe den e

programa.

El a nase dia 10 di sèptèmber 1942 na Bonaire komo Charles Lodewijk Rudolf Ellis, yu di Janchi Ellis i Maria Luisa Boekhoudt. Rudy a nase i lanta den e bario Sabana.

Despues di e estreno awe mèrdia por sigui mira e programa djaweps 4'or di atardi i djabièrnè 8'or di anochi.



Sushi kant'i kaya den México

E porkonan di dos pia ta sigui tira sushi unda ku ta. Kantu di kaminda den e bario di México, a bin topa ku un kantidat di sushi bentá. En bes di hiba e sushi Land-fill, a bira kustumber ku ta his'é tir'é unda ku ta.



KOORYMAN

TOOL FEST

POWER UP FOR YOUR NEXT PROJECT

GET READY FOR GREAT BRAND DEALS & DEMO'S

AUGUST 25TH - 27TH

DEN PASONAN DI BÒI

E rúbrika aki no ta kos di tur dia den BONERIANO. Ta ora mi tin tempu, gana i tópiko pa skirbi ariba e ta sali. E tres elementonan aki ta hunga un ròl den salimentu di e rúbrika aki. E ta mas tantu un kos pa tene mi okupá, pa no lubidá e arte di skirbimentu. Tene tambe e dedenan fleksibel. Tene e tinu bei, purba pa no kai den rípitishon.

Boneiru tin un kantidat grandi di kueba. Hopi dje kuebanan aki ta yega na un profundidat hopi leu tambe. Tin biá bo tin ku lastra ríba bo barika pa yega den e diferente kompartmentunan di kua e kuebanan aki ta konsistí, loke no tur biá ta mésun fásil i sin peliger. Un di e kuebanan aki ta Grego. Manolo Soleana konosé e kueba aki for di tempu ku e tabatin masomenos 17 aña. Demonstrando un kurashi enorme, alrededor di 12'or di anochi,

el a yega di penetrá den e kueba aki huntu ku un amigu, buskando soldachi pa por a sigui piska na baranka.

Di unda e nòmber Grego ta bini no ta konosí. Talbes na nòmber di un persona (Gregorio?) ku a deskubrí e kueba aki? Ta difísil pa splika orígen di e nòmber aki. Grego ta un di e hopi kuebanan ku tin den e area di Santa Barbara, Barcadera i Colomba.

Segun Manolo Soleana, e

mester tabatin alrededor di 17 aña tempu ku el a disidí di penetrá hopi leu den e kueba aki, E tabata huntu ku Eddy Thielman, ku e tempu ei tambe tabatin un edat hoben. Nan tabata piskando na baranka i a bin konfrontá skarsedat di as i a disidí di baha den e kueba aki, ku tabata konosí komo un lugá na unda sa tin hopi soldachi.

Manolo i Eddy despues a bishitá e kueba aki na diferente okashon, bayendo mas paden. E último biá ku nan a bini nan a logra yega na loke ta parse e fin dje kueba aki. En todo kaso tabatin stalagmit i stalagtit ku tabata stroba nan di sigui bai mas leu i nan no ta haña bon tampoko pa bai kibra e piedranan aki.

Grego ta un kueba masha bunita i grandi. E ta hopi mas grandi ku bo ta kere na promé instante. E kueba aki tin su partinan úniko i bunita. Su stalagtit i stalagmitnan tabata bon



kuidá tempu ku mi a baha aden huntu ku Manolo i Papi Cicilia. E ta un kueba ku tin diferente aspekto destinto for di otro kuebanan.

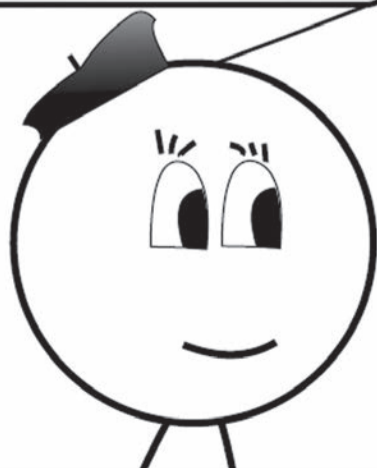
Papi Cicilia a splika ku Grego, aparte di ta kore na un nivel, mester tin kompartmentunan mas abou

tambe. Segun bo ta kana òf move bo ta sinti ku e zonido di bo pianan ta zona hòl, loke ta indiká ku parti abou tin mas kompartmentu. Na diferente okashon despues m'a drenta Grego pa sigui eksplorá. Mi ta ansioso pa sa kon e ta awor?

MONCHI & TONCHI

Tonchi ayera mi a tende ku 20 buriku a bai kaya Amsterdam...

Kiko? Monchi, bo famia nan a bai Hulanda sin bo.....ta kon ta zo!!!



KOLOFÓN

Editor: Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
Redakshon: extrabon@gmail.com
avisobon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com
Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Kòrsou
Extra
Partner na Boneiru
Live99

Redakshon
Papi Antoin
Nathaly
Evertsz-Ipcedencia
Velli Gijsbertha
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Layout
Maya Beaumont

Konsehero:
Bòi Antoin
786-6818
Aviso
avisobon@gmail.com

Kiko ta un Sínodo. 16 pregunta i kontesta pa komprendé e Sínodo di Obispunan

Di último parti

13. Kon ta realisá ta Asamblea di e Sínodo

E Sínodo di Obispunan ta traha segun un **metodologia basá den kolegialidad**, konsepto ku ta karakterisá kada fase di e proceso, for di e preparashon te na e konklushonnan. E método di trabou alterná e análisis i e síntesis, e konsultanan di e partinan involukrá i e desishonnan di e outoridatnan kompetente, segun un dinámika di feedback ku ta permití e kontinuo verifikashon di e resultadonan i e realisashon di proposishonnan nobo.

E trabou den e oula sinodal por sa den dividí den **tres fase**:

Den e promé, e presidente delegado ta anunsiá e tema di e debate i ta yama e **relator general, ken ta eksponé un Relashon introduktorio** ku promé a ser

entregá na e tatanan sinodal i ta splika (si ta nesario, ku yudansa di e sekretario especial). Despues, **kada miembro ta presentá e situashon di su Iglesia partikular**.

Den e di dos, na lus di e presentashonnan akí, e relator general ta formulá un serie di punto pa ser diskutí. E tatanan sinodal ta repartí den **sírkulonnan menor** (gruponan idiomátiko) pa profundisá den e diskushon di e tema, e konklushonnan sea lesá den e seshon plenario i e tatanan por hasi preguntanan pa akclará e argumentunan i ta hasi komentarioman.

Den e di tres fase, e trabou ta sigui den e sírkulonnan menor, formulando sugerensianan i opservashonnan mas presis. Tur e proporshonnan ta ser rekohé pa e relator general i e sekretario especial, ken ta elaborá una Lista unifiká di e proposishonnan, presentá den

e seshon plenario i di nobo diskutí den e sírkulonnan menor. E **Lista final di e proposishonnan** ta ser presentá den e seshon plenario: e tekstonan ta ser lesá den e oula sinodal, i kada párafo mester ta riba dje votá pa e tatanan sinodal. E **Proposishonnan** òf otro dokumentonan, asina votá, ta entregá nan na Papa.

Na finalisá e trabounan di e Asamblea, e sekretario general ta redaktá un **Relashon Konklusivo** ku ta deskribí dicho trabounan i ta presentá e konklushonnan kua e tatanan sinodal a yega na dje. Ta presentá e Relashon ta ser presentá na Papa.

14. Kiko ta un ekshortashon apostóliko postsinodal

E ekshortashon apostóliko ta un **dokumento firmá pa e Papa ku ta ekspresá e konklushonnan di e Asamblea sinodal**. Ta ser

kustumbrá publiká vários kua òf inkluso añanan despues di e selebrashon di e Sínodo.

E promé ekshortashon apostóliko ku tin e athetivo di “postsinodal” tabata e ‘Reconciliatio et paenitentia’, publiká pa Huan Pablo II den 1984 ku e konklushonnan di e VI Asamblea General Ordinario, tokante penitensia i pordon den e mishon si Iglesia, selebrá den 1983.

15. Unda ta kompliká e reglamentunan di e Sínodo

E reglamentu referente na e Sínodo di Obispunan ta recogida den vários kódigo i dokumentonan ofisial: Kódigo di Derecho Kanónico (kanon 342-348); Kódigo di Kanonnan di Iglesianan Oriental (kanon 46); ‘Apostolica sollicitudo’ (15 septèmber 1965); i ‘Ordo Synodi Episcoporum’, reglamento di e Sínodo di Obispunan, di kua último edishon ta di septèmber 2006. Na 2018 Francisco a proklamá ‘Episcopalis communio’.

16. Kua kambionan a realisá Francisco den Sínodo

Papa Francisco a renobá profundamente e Sínodo di Obispunan den e Konstitushon Apostóliko ‘Episcopalis communio’ (15 septèmber 2018), inkluyendo e **sinodalidad komo un dimenshon konstitutivo di e Iglesia** na tur nivel di su eksistensia.

Esaki ta tradusí den un **novedat esensial pa e próksimo Sínodo di e Sinodalidad, i ta su metodología, komo un proseso artikulá den tres fase**: preparatorio, unda ta lugá e konsulta na Pueblo di Dios tokante temanan indiká pa Papa; selebrativo, den kua ta reuní e obispunan den Asamblea; i fase di aktuashon, den kua e konklushonnan di e Sínodo, aprobá pa Papa, mester ser aseptá pa Iglesia.

Fiesta di Santa Ana, Patrono di Kòrsou djarason 26 di yüli 2023

Selebrashon i un historia kòrtiku.

Dia 26 di yüli próksimo nos ta selebrá fiesta di Santa Ana, patrono di Kòrsou i di San Hoakin su esposo. Nan tabata mayornan di la Birgen Maria. Santa Ana ta

un santu masha stimá i venerá den nos komunidad ya pa hopi tempu kaba. E deboshon pa Santa Ana a pasa di generashon pa generashon i su fiesta selebrá dia 26 di yüli ta di hopi

importansha pa nos komunidad. E echo ku e fiesta di Santa Ana ta koincidí ku e konmemorashon di deskubrimentu di nos pais dor di e Spañónan ta reflehá e significashon religioso, históriko i kultural pa nos pueblo. E dia aki a bin haña e nòmber di “Dia di Kòrsou”. E hecho ku e kolonisadornan Spañó a duna nos haf tambe e nòmber di Santa Ana ta reflehá e deseo di dediká esaki na e santu. E haf tabata fungi komo un lugá sentral di entrada i di komersio i komo tal nan a konsider’ é importante pa risibí e bendishon i guia di Santa Ana.

Nos Komunidad Basílika Santa Ana tur aña di nobo ta konmemorá i selebrá e fecha aki. Pa prepará pa nos fiesta nos lo tin, manera ya a bira tradishon un nobena na honor di Sta Ana di **djaluna 17 di yüli te ku djamars 25 di yüli 2021 pa 6:00 or di atardi na nos Basílika**.

Nos lo selebrá inisio di nos nobena dia 17 di yüli ku un



9:00 or di mainta presidí pa su Ekselensia Mgr Luis Antonio Secco SDB, Obispu di Willemstad. Promé ku e misa nos lo reuní 8:00 or na pia di brùg na Otrabanda pa un orashon i bendishon di nos bahia Sta Ana. Despues lo sigui den proseshon pa nos Basílika. Nos lo ser kompañá ku músika di St Vicentius Harmoni. Despues di misa nos lo reuní riba patio di nos Basílika pa un brindis.

Santa Ana nos patrono ta ser mira komo símbolo di fe, famia i di tradishon kristian. Su fiesta mester sirbi komo un momento di union, selebrashon, orashon i amor pa otro i pa nos Kòrsou. Nos ta pidi nos rumannan stima pa ban reuní huntu den orashon i ofresé e nobena aki pa Pais Kòrsou pa e spiritu di union i harmonia por reina den kada sektor di nos pais. Ban resa na Dios Tata Todopoderoso pa medio di interseshon di Sta. Ana pa Señor su Reino di hustisia, amor i pas por manifestá su mes den nos pueblo stima.

Pastor S. Gonesto

HIGH TECH MASSAGE

MASASHI INTILIGENTE PA LOMBA, SKOUDER, BRASA, PIA I VÛT



30%
Deskuento

High Tech Massage

ta tuma lugá den un stùl speshal ku ta midí bo estatura i peso pa diseña un masashi di téknologia super avansá

Solushon benefisioso pa:

- Doló di lomba - Tenshon den skouder - Eliminá kansansio i insomia
- Pa relahá muskulo di fitness - Pa yuda hende grandi rehuvensé
- Strétch lomba i restourá funshon di muskulo

Preis di pakete - 20 min

(1x so Naf. 25,00) (4 x/luna Naf. 90,00)
(8 x/luna Naf. 170,00) (12 x/luna Naf. 240,00)

ku 30% deskuento te ku 30 Yüli pa selebra kompleaño di Melly Bergland.

PIRAMID TOP WELLNESS CENTER

MENEGRANDEWEG 2, HUKI RIO CANARIOWEG
TEL.869-7733 OF APP. 520-8544

HULANDA

Hòmber ku tabata gana tònnan ku estafa detené

AMSTERDAM – Na inisio di luna di yüli, Polis a detené un hòmber di 21 aña di Amsterdam pa estafa na eskala grandi internashonal riba Internet i labamentu di plaka. Tambe ta sospechá e hòmber di ladronisia i kibramentu di libertat di kòmputer.

Djaluna Ministerio Públiko ta informá ku e hòmber a gana mas di 400 mil euro dor di estafá hendenan online.

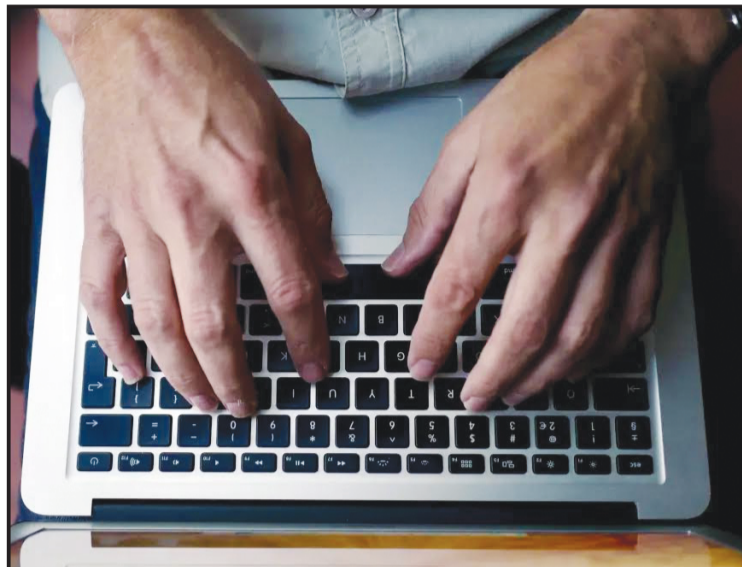
Riba telefònnan ku a tuma den beslag i otro kargadónan di informashon, Polis a haña kantidat di website falsu di bankonan Hulandes, Aleman, Spañó i Irlandes.

Asina na sèptèmber ya Polis tabata riba pista di e hòmber. Banda di estafa di Internet, segun Ministerio Públiko, e sospechoso a akumulá tambe por lo ménos 1,5 mion number di telefòn i adrès di e-mail di

víktimanan.

E hòmber lo a usa e informashonnan pa manda mensahe falsu. Segun Ministerio Públiko, ku esaki el a estafá hopi hende na Hulanda i den eksterior. E sospechoso tabatin mas kuenta di banko Hulandes i den eksterior kaminda e tabata estafá mïles di euro.

Ainda e hòmber ta será i Korte na Amsterdam e siman ku a pasa a prolongá su detenshon ku tres luna.



Fayesidu derá dos dia promé

Entiero kanselá na último momentu

VOERENDAAL – Un entiero ku mester a tuma lugá djaluna na Voerendaal, Limburg, a keda kanselá na último momentu, paso-

bra e hòmber ku a fayesé aksidentalmente ya a der'é dos dia promé. Misa tabata yen di hende momentu ku a tende e notisia, yu di e

hòmber a konta i Limburg. “Mei ora promé ku e servisio kuminsá, mi a haña un yamada, kaminda ta bisá mi ku mi por akudí direkta-

mente na e kasa mortuario. Esaki tabata urgente. Ei nan mi a bin tende ku algu a bai robes serka di e empresario di entiero. A dera mi tata dos dia promé na un otro entiero, di un otro famia.”

Djasabra tabatin un entiero. E famia a tuma despedida di un persona robes. E yu su tata pues a keda derá e dia ei.

Misa tabata yen di hende ku ke a tuma despedida di e hòmber di 64 aña di Voerendaal. E organisashon di entiero a proponé ainda pa pone un kaha bashí pa sigui ku e servisio, pero esei no a haña totalmente nada, e yu ta bisa. E persona enkargá ku e entiero na e sitio a pone tur presente na altura. Naturalmente nan tabata hopi tristu ku algu asina por pasa.

Pa e otro famia tambe e situashon ta hopi fèrfelu, e yu ta bisa. “Ta te despues

numa mester a informá nan. Nan a tuma despedida di un persona robes.”

Burgemeester Wil Houben di Voerendaal a laga sa ku e munisipio ta duna outorisashon pa koba i saka e kaha pa bolbe dera. E organisashon di entiero lo hasi afsprak ku ámbos famia tokante e desaroyo mas aleu di deramentu di ámbos fayesidu, segun e burgemeester.

E enkargadó di e entiero den un reakshon ta laga sa ku e ta haña hopi fèrfelu loke a sosodé. E trahadó ku ta responsabel, a haña retiru dor di a hasi kambio di e mortonan.

“Esaki pa tur partido ta hopi fèrfelu. Nos ta den kombersashon ku ámbos famia i ta trata pa regla tur kos mas mihó posibel i atendé ku tur respèt,” un bosero a bisa e media regional.

Den kaso kontra moral kontra aktor Thijs Römer

Ministerio Públiko ta eksigí 240 ora di trabou

ASSEN – Ministerio Públiko a eksigí 240 ora di trabou den un kaso kontra moral kontra di e aktor Thijs Römer. Banda di esei, Fiskal a eksigí 90 dia di prizòn di kua 89 dia kondishonal ku un tempu di prueba di un aña. E un dia ei Römer no mester bai prizòn debí ku e dia ei e tabata den interogashon.

Durante oranan largu a interrogá Römer den Korte tokante e mensahenan ku tinta seksual ku e tabata interkambiá ku muchanan menor di edat. Ta sospechá e aktor di 44 aña di mal uso seksual online di tres fanátiko menor di edat. Tambe ta persiguié pa manda foto i poseshon di foto sunú di orígen seksual.

Römer a bisa den sala di Korte ku e ta rekonosé su responsabilidad, pero no meskos ku tur loke ta akus'é di dje. El a bisa ku gustosamente e ke konta parti di su storia. Tambe el a indiká ku sí el a pasa frontera ku un òf mas víktima ku e tempu ei tabatin 14 aña, den mensahenan di app tokante sèks i seksualidad. “Mi no tabatin na bista ku mi tabata mas grandi i ku tambe mi ta un aktor konosí i ku e tabata mi fanátiko.”

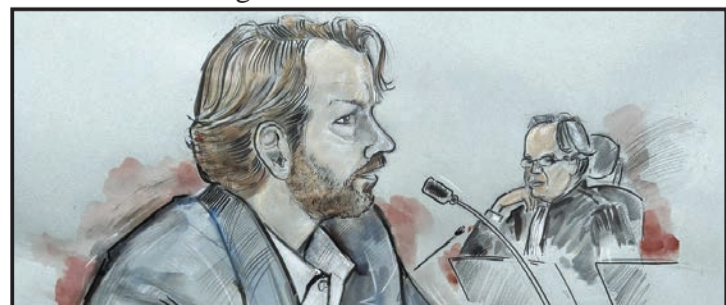
Durante tratamentu di e kaso a sali na kla ku e aktor den diferente grupo di chat tabata mal namorá di nan. “Esei mi no mester a hasi,” Römer a bisa. Ku un kantidat di mucha muhé

menor di edat e tabatin tambe kombersashon di chat apart ku tin biá a sali for di man.

Römer a rekonosé ku tin biá el a yega di manda foto di su órgano seksual. “Pero esei semper tabata sosodé sí e kombersashon tabatin den bon esfera, nunka mi mester a manda tipo di foto asina.”

Römer, konosí di pelíkula i seri manera Alles is familie, Moordvrouw i Grijpstra & De Gier, aña pasá a bin den lus tempu ku un muhé di 20 aña a akus'é riba Twitter di komportashon indeseá seksual tempu ku e tabatin 14 aña. E tempu ei e muhé a bisa riba e plataforma ku e mester a manda potrèt sunú pa e aktor pa haña su firma.

Despues dos otro muhé tambe a mèldu. Un di nan e aktor lo a priminti'é un ròl figurante en kambio di di foto sunú.



ARUBA

Rancando palo di luz ta crea daño di riba 20 mil sin conta daño na auto

ORANJESTAD – Di-aluna atardi e compania distribuidor di electricidad, esta NV Elmar, a emiti un comunicado di prensa basta extenso riba e situacion cu a presenta den fin di siman, caminda tres auto a baha di

caminda y a ranca palo di luz, creando problema serio pa nan mes y pa e bario cu nan a laga sin coriente y e

clientela di e compania aki.

Segun e comunicado di prensa, Elmar ta muestra cu e tres casonan menciona a sosode na Avenida Nelson Oduber, na Santa Cruz y tambe na Paradera, caminda esaki a crea problema serio pa chauffeurnan involvi pero na mes momento pa tur hende cu ta biba den bisindario di e accidente aki.

Elmar a muestra cu e tipo di accidente aki no solamente ta causa daño na e 'grid' di coriente di Aruba, pero tambe ta laga un area di e isla sin suministro di coriente temporalmente cual sin duda ta causa hopi incomodidad pa clientenan

di e compania aki.

En realidad tin un aumento di e tipo di accidentenan aki, caminda esaki ta percura cu algun bario ta keda sin coriente pa algun ora ya cu tin cu saca personal di e compania pa busca tur material pa bin atende cu e situacion y solucionacion esaki.

Fuera di tur e inconveniencia aki tin casonan ainda mas serio esta e tiponan di "hit and run" caminda chauffeurnan ta bandona e sitio di accidente lagando ciudadanonan den scuridad den oranan laat di anochi sin cu nan sa kico ta pasando y pakico e suministro di coriente a cay afo.



Arubaanse dove kinderen in Suriname

ORANJESTAD -- José Miguel S. Donata a haci entrega di su ultimo buki titula 'Arubaanse dove kinderen in Suriname' na Biblioteca Nacional Aruba (BNA). Un publicacion tocante un tema hopi special, un parti di historia di Aruba hopi specifico y uno no mucho

conoci den comunidad. Ta trata di un parti di historia di enseñansa special pa yiunan di tera cu tin un otro problema cu oido y den un periodo (añanan sesenta/setenta) cu na Aruba no tabatin scol ni guia pa e personanan aki.

José Miguel S. Donata

su motivacion pa skirbi e buki aki ta bin for di e experianan di su propio famia y tambe amistadnan di su ruman, Rita. José Miguel Donata su ruman Rita a haya problema cu su oido despues di un malesa como mucha. Su mayornan tabata desea enseñansa pa Rita, pero a haya nan mes confronta cu e situacion cu no tabatin scol ni sosten specialisa na Aruba e tempo ey.

E buki 'Arubaanse dove kinderen in Suriname' ta duna un bista di e experianan di un grupo chikito

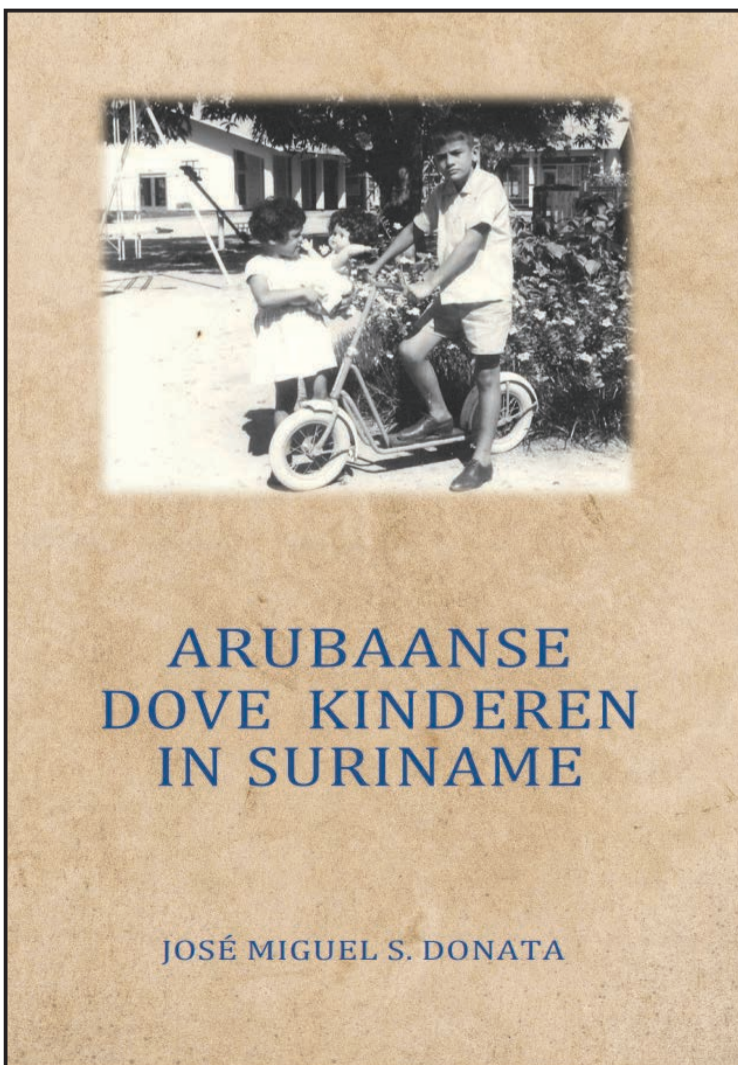
di mucha cu mester a bay un scol special na Surinam pa algun aña.

Un scol catolico (Kenedyschool) caminda e enseñansa tabata na Hulandes y e metodo tabata focus riba siña e muchanan pa papia y na Hulandes. Pa tal motibo y como e investigacion a bay principalmente den documentacion na Hulandes, e buki ta skirbi na Hulandes.

Investigador y autor José Miguel a complementa e investigacion den diferente archivo cu entrevista, esta historia oral. José Miguel a

cuminsa e prome pasonan poco poco di su investigacion pa e buki como 10 aña pasa despues cu e la publica e buki 'Trabou a habri na Cuba' (2012). E buki "Trabou a habri na Cuba" awor tambe a bira disponibel riba e plataforma digital di BNA y mundo henter por lesa esaki.

José Miguel S. Donata a skirbi mas buki manera 'Mi wela a conta mi' (2018), 'Ayer y Awe: E Pintor Arubano Joannes Donati' (2016) y 'Cariñosamente... recuerdonan di mi wela y otronan' (2010).



KÒRSOU

Artíkulonan prosedente di ladronisia i atrako

WILLEMSTAD -- Durante investigashonnan relacioná ku diferente kaso di ladronisia i atrako, a konfiská vários artíkulo, di kua ta publiká algun potrèt.

Un petishon ta bai na e personanan ku por rekon-

sé nan pertenensianan i tin e komprobante ku e artíkulo ta nan pertenensia, por tuma kontakto ku personal di tim di atrako na number di telefòn 724-6244 / 724-6245.



Hòmber ta muri pa motibu di shòk eléktriko

WILLEMSTAD -- Un hòmber a muri djaluna despues ku el a risibí un shòk eléktriko durante trabou na un kòmprèser. E insidente a sosodé den Commanchestraat, den kareda di 11'or di mainta.

No ta konosí ainda kon esaki por a sosodé.

Un tim forensiko di polis ta investigá e sirkunstansianan di e aksidente di trabou.

Segun testigunan, e hòmber tabatin un herida na su kabes ora el a haña e shòk di 220. Esaki por ta indikashon ku probablemente el a kai.



I un Business Class renobá KLM su flota di Boeing 777 ta haña Premium Comfort Class

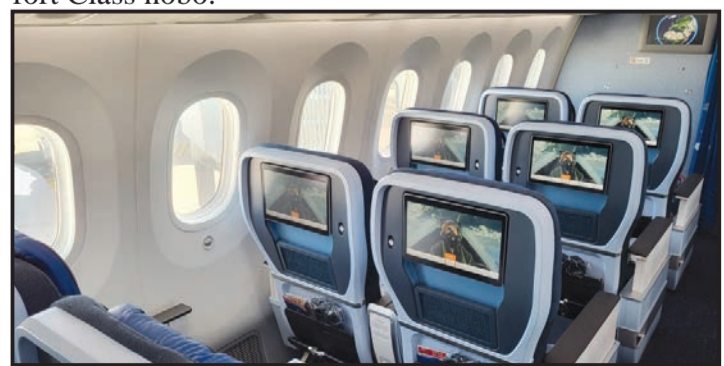
WILLEMSTAD -- KLM ta bai mehorá su buelonan ku Boeing 777 pa e islanan, entre kua Kòrsou, introduciendo un Premium Comfort Class i un Business Class renobá.

Despues di e aktualisashon eksitoso di tur e avionnan 787 pa Premium Comfort, KLM ta kambia su atenshon awor pa e flota di Boeing 777. E promé 'Triple Seven', e PH-BVA 'Orange Pride', ta ekipá kaba ku e Premium Comfort Class nobo.

KLM tabata lat ku introdukshon di un Premium Economy Class kompará ku otro aerolíneanan.

Pero fin di ougùstùs di aña pasá a tuma e promé Boeing ku e kategoria nobo akí den servisio.

Pasaheronan a risibí e Premium Comfort Class bon. Nan ta apresia mashá e servisio mehorá, e espasio èkstra pa pia 38 inch i e stul hanchu, kompará ku e Premium Economy Class di otro aerolíneanan.



SER ta konsehá

Introdukshon sistema di garantia di depósito

WILLEMSTAD -- Resientemente Konseho Sosial Ekonómiko di Kòrsou, SER, a emití su konseho riba introdukshon di un sistema di garantia di depósito na Kòrsou. E konseho akí ta riba petishon di Minister di Finansa i tin di aber ku aplikashon di artíkulo 39 di e ordenansa nashonal riba supervishon di institutonan bankario i di krédito, pa medio di un dekreto gubernamental, konteniendo medidanan general.

Pa yega na su konseho, SER a hasi un investigashon kuidadoso i profundo, ku a inkluí revishon di literatura relevante i estudio di sistemanan similar den region i na nivel internashonal. Tambe a optené konsementu importante basá riba konsultanan ku e órganu tripartit a hiba ku diferente

aktor, bou di kua e titular di finansa mes, ekspertonan di sektor bankario i di krédito i otro ekspertonan finansiero.

E sistema di garantia di depósito tin komo ophetivo prinsipal pa kompensá tur ku tin kuenta na entidatnan di krédito, den kaso ku e entidat di krédito no por kumpli mas ku su obligashonnan pa ku nan. Ku esaki ta spera di por oumentá e nivel di protekshon di depósito i tambe stabilitat di e sistema finansiero den e pais.

Na 2021 kaba a yega na konsenso riba introdukshon di e sistema di garantia di depósito entre Banko Sentral di Kòrsou i Sint Maarten, CBCS i e organisashonnan representativo di e sektor. E sistema di garantia di depósito, manera

proponé, ta inkluí normanan relativo pa struktura, supervishon, embergadura i finansiamentu di e sistema.

E sistema di garantia di depósito ta aplikabel riba tur depósito ku ta garantisá na entidatnan di krédito outorisá pa CBCS. Esaki ta inkluí entidatnan di krédito establese na Kòrsou, filialnan di gruponan bankario i entidatnan di krédito ku ta operá for di un sukursal na Kòrsou.

E volúmen di e sistema di garantia di depósito lo mester ta 7 porshento di e volúmen di e depósitonan garantisá na tur entidat di krédito partisipante na Kòrsou.

E intenshon ta pa alkansá e volúmen total akí den un término di 10 aña despues di introdukshon di e sistema di garantia di depósito. E gastunan na mantenshon di e sistema ta pa mesun entidatnan di krédito mediante un kontribushon básiko anual.

Ku introdukshon di e proyekto di e dekreto gubernamental, konteniendo medidanan general ku SER a konsehá riba dje, ta spera di yega na un sistema finansiero mas sólido i resiliente na Kòrsou, ku ta brinda mas protekshon na depósitonan.



STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Problema di drenahe solushoná

PHILIPSBURG – ma no ta funshoná pa laga Siguiendo e keho for di residentenan tokante un tapa di drenahe dañá na A. Th. Illidge Road, un bishita a relevá ku e siste-

ma no ta funshoná pa laga awa sigui bai, kousando ku awa ta keda para i subi riba e kaminda. E ministerio a enkargá un kontratista eksperensiá pa remediá e situashon i pone un tapa nobo. E proyekto a terminá lihé pa asina sigurá siguri-

dat di tráffiko i peatonnan. E ministerio di VROMI ta ekspresá su gratitut pa e

residentenan pa nan kope-rashon i trabou dediká di e kontratista enbolbí.



Selebrashon Siman di Hubentut

THE BOTTOM – Hubentut di Saba lo ta sentral durante e selebrashon di e siman di hubentut 2023 di 7 pa 12 di ougùstùs, ku kuater evento i e premiashon di rekonosementu di hubentut.

Konekshon, sosten, apresio, poniendo hubentut den lus, ta e palabranan benefisiario pa e promé siman di hubentut, organisá riba inisiativa di hóbennan di Saba, ku sosten di Entidat Públiko Saba i Youth 13+ Program i kordiná pa e departamentu di desaroyo komunitario i su kordinadó Kemaul Lee.

E inisiativa pa e siman di hubentut a bini di e órgano di studiantenan di Saba Comprehensive School (SCS). Banda di e aktividatnan ku ta organisá for di 12 pa 17 di ougùstùs, ta presentá tambe rekonosementu na hubentut den diferente kategoria.

“Ta importante pa hasi

esaki pa asina e hubentut por sinti nan mes apresia i rekonosé pa nan kontribushon na e sosiedat,” Lee a bisa.

E siman di hubentut ta pa hóbennan entre 13 i 24 aña i ta designá pa ofresé un kantidat di aktividat i programa kondusí pa hóben.

E ta un oportunidat pa hendenan yòn kompartí idea, laga tende nan bos riba asuntunan di preokupashon, demostrando nan talento i gosa di e selebrashon ku nan amistadnan.

E promé meta di e siman di hubentut ta pa e bira un evento anual, proveyendo hubentut ku e oportunidat pa guia i gosa di e aktividatnan ku ta selebrá nan kontribushon i elevá nan bos riba asuntunan ku ta impaktá nan bisa. E segundo meta ta pa aktivamente haña hubentut enbolbí den e planifikashon, kordinashon i implementashon di aktividat i programa.

Kódigo siguridat di mucha implementá

PHILIPSBURG -- Court of Guardianship Sint Maarten, ku aporte tékniko di UNICEF Hulanda, a bin ta trahando pa dilanti pa implementá un kódigo di siguridat di mucha, ku ta den liña ku artíkulo 243d di e kódigo sivil di Sint Maarten.

Una bes implementá, e kódigo lo sirbi komo liña di guia pa profeshonalnan pa sigurá detekshon rápido di posibel abuso di mucha pa proveé aporte na e mucha i su famia.

Adishonalmente, e kódigo lo yuda sigurá ku reportenan di posibel abuso di mucha ta mihó atendé entre tur e departamentunan relevante, manera Court of Guardianship, Polis, SJIS, skol, sentronan médiko i otro instituto ku ta ofresé servisio na famia.

“E éksito di e kódigo di siguridat di mucha i programanan relatá, ta resultado di e koperashon entre e institutonan akí. Dosentenan, ofisialnan polisial, personal médiko

i otro profeshonalnan di kuido di mucha, hopi biá ta e promé pa detektá señalnan di posibel abuso di mucha.

P’esei tambe nan ta responsabel pa ofresé e sosten emoshonal hopi nesenario na e muchanan den e tipo di situashonnan difikultoso akí òf reportá momentu ku ta nesenario,” Neidi de Carvalho, spesialisista di protekshon di mucha pa UNICEF Hulanda, ta sp-liká.



DEPORTE

BonKarate na kampionato di Karibe

KRALENDIJK -- E klup di karatekanan di Bon Karate di nos isla, a biaha djâmars mainta pa Republika Dominikana pa e kompetensianan internashonal di karate di Karibe ku ta "Caribbean Karate Championship".

Esaki lo tuma lugá di 24 di yûli te ku 29 d yûli 2023.

E delegashon di BonKarate ku Sensei Peter Silberie na kabes, a biaha djâmars último pa Republika Dominikana via Kòrsou.

Den e kampionato BonKarate lo kompetí den e kategorianan U12 – U14-Cadets Junior i Seniors.

E kampionato aya na

Repúblika Dominikana ta tuma lugá na "Centro Olímpico Juan Pablo Duarte".

E delegashon ta regresá Boneiru dia 2 di ougùstùs ya ku no tin buelo promé pa regresá kas mas tempran.

For di aki nos ta deseá BonKarate tur pero tur klase di éksito den e kampionato di Karibe aya na Repúblika Dominikana.

Riba potrèt e delegashon di BonKarata djâmars mainta na aeropuerto promé ku nan a biaha pa Kòrsou, pa depues den oranan di mèrdia, sigui pa Repúblika Dominikana.



Ranking Bola-10 a kuminsá

KRALENDIJK--Ranking di biliart Bola10 di nos isla organisá pa e federashon di biliart di nos isla ku ta FeBiBo, a kuminsá djaluna último den sala di biliart na Kompleho Deportivo Jorge Nicolaas na Kaya Amsterdam.

Aki ta sigui e resultadonan di e promé dia di e Ranking Bola10 djaluna último den oranan di anochi.

Resultadonan.

Garino Molina – Braien Landskind 7-6.

Daniel Millan – Frensel Martha 7-4.

Marvin Abdul – Chal Thomas 7-0.

Gregory Frans – Atnold Ford 7-4.

Darvick Anthony – He-

ber Duran 7-0.

Lacey Pauletta – Cedrick Cicilia 7-4.

David Evertsz – Nozai Thomas 7-0.

Janiro Chatlein – Gabriel Alberto 7-2.

Harvey Martines – Marc Abdul 4-2.

Partidonan djâmars último.

Aki ta sigui e weganan riba skema pa djâmars último.

19:00

Andrew Mercera vs Oswin Margaritha.

Panfilo Mercera vs David Zhen.

Jason Pourier vs Randolph Cicilia.

20:00.

Jurdis

Deportivo i Hobon a empatá 2-2

KRALENDIJK --Djasabra último 22 di yûli 2023, SV Hobon a enfrentá e ekipo di Deportivo (35+). Esaki den un partido ku a tuma luga den stadion di Playa.

Rèfri ku a dirigí e partido aki tabata Benaldo Bernabela.

E partido a kuminsá despues di 5'or atardi.

A keda debe e fanátikonan di e programa di deporte, kon e partido a desaroyá.

Pa motibu di trabou e no por tabata presente pa una un análisis kompleto. Pero a haña algun informashon i tambe resultado di e partido.

Tabata deportivo ku a dominá den prome mitar i ta demostrí esei ora ku nan a skor na dos okashon den promé mi-

tar di e partido, esaki ku golnan anotá pa Palasius i Panhek.

Ku Deportivo 2 pa nada dilanti e partido ta parti na dos.

Parse ku durante half-taim kuerpo tékniko a papia serio ku hungadónan di Hobon.

Ku Deportivo dilanti 2 pa nada, e di dos tempo a kuminsa.

Hobon ku lomba kontra muraya a kuminsá e di dos mitar.

Tabata Jops di Hobon ta kòrta bentaha hinkando du promé gol di e partido.

No a dura mashá ku e mesun Jops ta bolbe manda e kiper di Deportivo bai kue e bala den reda.

E partido ta empatá na dos gol, skor tambe ku e partido a finalisá kuné den empate di 2-2.

E partido ta finalisá tambe ku e skor di 2-2.

Un danki na Deportivo.

Pa djasabra awó 29 di yûli Hobon ta pendiente pa partisipá kua ekipo Hobon lo enfrentá.

Dominó.

Djaweps den Amboina e miembronan di Hobon e buta mesa di dominó i tira diferente wega kontra otro i sapatu blanku a kai.

Silencio.

Jozef y Sambo ta kla pa bai fiesta di comeback ku nan white shoes.

Roy i Chinto a sòru pa Jozef i Sambo por a bai fiesta di bailadores ku sapatu blanku na pia.

Popularidat ta relativo
P'esei un propio estilo
No solamente pa ta eksitoso
Sino sigur mas balioso

Brò KèS 93.5 FM
pokopoko pero sigur mas i mas hende ta ...
Skuch'è

Telefon/ WhatsApp +599 701 0935
www.radio935bonaire.com

Lenga di flamingo

Na promé bista lenga di flamingo parse un kokolishi sunú, pasobra ora mishi kuné e ta moli. Pero asina mishi kuné, e ta retraktá i e kokolishi kaminda e ta skonde aden ta bira visibel.

Lenga di flamingo ta habri su mantel, e parti ku ta produí e material pa forma e kokolishi, riba su kokolishi.

E mantel tin un fondo koló oker ku pinto ovalá mashá bunita riba dje. E kokolishi mes ta simpel, koló blanku hel.

Kolekshonista di kokolishi ku kue e kokolishi akí bai kas kuné pa su bunita pinto, ta sali engañá. Ora e kokolishi muri, ta un kokolishi simpel sin pinto ta keda. Ademas ta estriktamente prohibí pa kolekshoná bestia di ref bibu.

Lenga di flamingo ta kome gorgon. Lenga di e kokolishi akí ta manera un raspu ku e ta raspa polip bibu kita for di nan skelet kuné. Nan lugá preferi ta riba wairu di laman, ounke e kokolishi riba e potrèt ta saboriando un gorgon.

Fuente/foto: bart de boer

**BIDA
DEN
LAMAN**



JBL Bluetooth Speaker **\$399**

8.7" Samsung Tablet

\$195



Apple and Samsung Smartphones with warranty and support



CityShop

Smart shopping ▶ Better living

Summer Vibes

30
ANIVERSARIO



65" LG 4K Smart TV **\$875**



Bose Soundbar **\$895**

Nintendo Switch Lite **\$319**

